



B/L No.  
**YDS-182-0472**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

**Shipper**  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

**Consignee**  
KIMEX COMPANY LTD  
P.O. BOX 90970  
PLOT 121  
LUANSHYA, ZAMBIA  
260 978 115 511

**Notify Party**  
SAME AS CONSIGNEE

Party to contact for cargo release  
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. TALL BUILDING  
1ST FLR. PLOT NO. 2447/208/2 BLOCK A GEREZANI  
DAR ES SALAAM, TANZANIA  
TEL: 222862931/2934/1755 E-mail:ceo@dssdar.com

Final Destination (Merchant's reference only)  
ZAMBIA

Pre-carriage by	Place of Receipt
Vessel 096 MORNING CARA	Voy. No.
Port of Discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA	Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN
	Place of Delivery

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. DAR ES SALAAM	1 UNIT	USED VEHICLE TOYOTA SAI YEAR 2010 CHASSIS NO. AZK10-2022382 ENGINE NO. H514642/2AZ-2JM HS CODE: 8703.40 460X177X149 1,570 12.132 FINAL DESTINATION: ZAMBIA	KGS 1,570	M3 12.132

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):

Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

**FIRST ORIGINAL**

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--- AS ARRANGED ---					



MORNING CARA 096 YOKOHAMA, JAPAN DAR ES SALAAM, TANZANIA YDS-182-0472

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN Aug. 16. 2021
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel 096 MORNING CARA Laden on Board the Vessel Date Aug. 16. 2021

Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

**YDS-182-0472**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.



B/L No.  
**YDS-182-0472**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release  
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. TALL BUILDING  
1ST FLR. PLOT NO. 2447/208/2 BLOCK A GEREZANI  
DAR ES SALAAM, TANZANIA  
TEL: 222862931/2934/1755 E-mail: ceo@dssdar.com

Final Destination (Merchant's reference only)  
ZAMBIA

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

Consignee  
KIMEX COMPANY LTD  
P.O. BOX 90970  
PLOT 121  
LUANSHYA, ZAMBIA  
260 978 115 511

Notify Party  
SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by Place of Receipt

Vessel 096 Voy. No. MORNING CARA Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA Place of Delivery

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. DAR ES SALAAM	1 UNIT	USED VEHICLE TOYOTA SAI YEAR 2010 CHASSIS NO. AZK10-2022382 ENGINE NO. H514642/2AZ-2JM HS CODE: 8703.40 460X177X149 1,570 12.132 FINAL DESTINATION: ZAMBIA	KGS 1,570	M3 12.132

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **THIRD ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

MORNING CARA 096 YOKOHAMA, JAPAN DAR ES SALAAM, TANZANIA YDS-182-0472

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN Aug. 16, 2021
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bills of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel 096 Laden on Board the Vessel MORNING CARA Date Aug. 10, 2021  
Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**  
  
YDS-182-0472

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS KIMEX COMPANY LTD  
P.O. BOX 90970  
PLOT 121  
LUANSHYA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/08/16  
INVOICE NO. 28745748322

SHIPPED PER: Morning Cara(YK)  
FROM: Yokohama

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/08/16

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA SAI	2010 AZK10-2022382	H514642/2AZ-2JM	WHITE	USD	5,480
---	------------	--------------------	-----------------	-------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

5,480

MARK & NO.

I.B.C.  
DAR ES SALAAM

  
IBC Japan Ltd.



Certificate no. AJPEZMC21070004

Date of issue 30 July 2021

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan  
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay  
Inspection Date: 30 July 2021

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DAA-AZK10  
Chassis/VIN Number: AZK10-2022382  
Engine Number/Model: H514642/2AZ-2JM  
Engine capacity (cc Rating): 2360 cc  
Year of Manufacture: 2010  
Year of First registration: Jul 2010  
Inspected Mileage (Odometer reading) 20,024 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 28 October 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: 

番号 00583  
整理番号 3432033011541794

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初年度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number  
習志野 301 た 4179 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 3 年 5 月 11 日 平成 22 年 7 月 2010 AZK10-2022382 2AZ-2JM  
[194]DAA-AZK10 原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称 千葉トヨベツト株式会社  
所有者の住所 千葉県千葉市美浜区稲毛海岸 4 丁目 5 - 1 [04491]  
Address of Owner  
Name of Owner

使用者の氏名又は名称  
使用者の住所  
Name of User  
Address of User  
\* \* \*

使用の本拠の位置  
Localities of principal abode of user  
千葉県船橋市南三咲 1 丁目 10 - 45 [12503, 1017]  
Classification of Vehicle  
Use Purpose  
用途 家用・事業用の別  
車体の形状  
乗車定員  
最大積載量  
車両重量  
車高  
車高総重量  
乗用 家用 箱型 [0011]  
型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前前軸重 前後軸重 後前軸重 後後軸重  
Specification No. Classification No. Length Width Height FF Weight FR Weight RR Weight BR Weight  
16368 0001 460 177 149 970 1570 1845

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 4 年 1 月 15 日  
Export scheduled day  
2.36 ガソリン  
燃料の種別  
型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前前軸重 前後軸重 後前軸重 後後軸重  
Classification of Fuel Specification No. Classification No. Length Width Height FF Weight FR Weight RR Weight BR Weight  
16368 0001 460 177 149 970 1570 1845

備考  
[京都] 輸出予定届出  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
輸送されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japan 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 64 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和 3 (2021) 年 7 月 16 日  
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和 3 年 7 月 16 日  
2021 year 7 month 16 day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan  
京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 00583

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
NARASHINO 301 TA		4179		May, 11, 2021		July, 2010		AZK10-2022382													
TOYOTA				Name		Model		Engine model													
[ 194 ]				DAA-AZK10		2AZ-2JM															
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 people				1570 kg		1845 kg							
Displacement or outputpower kw		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
2.36 L		PETROL		16368		0001		460 cm		177 cm		149 cm		970 kg		- kg		- kg		600 kg	
EXPIRY DATE		January, 15, 2022																			
REMARK:		[ NARASHINO ]																			

July, 16, 2021

CHIBA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition